



第3话

盛夏的午睡梦

原作:ZUN 漫画:比良坂真琴

東方三月精



Visionary Fairies in Shrine.

©上海アリス幻楽団

以某一时代为境界设下结界而隔离的土地・幻想乡。定居于博丽神社领地内的三妖精开始策划新的恶作剧。在这期间，自地球而来，名为克劳恩皮丝的神之妖精出现在她们面前。露娜虽然感觉到了她的危险性，但是桑尼还是为其可与妖怪匹敌的力量而欢欣……

暴晒

知了

知了知了

知了知了



呜——

你才是
快醒醒啊

……
咦？

什么呀
是梦啊！

干嘛要
那么暴力地
叫醒我呀

不这样的话
你根本不起来呀



不说这些了
现在不得了了啊

啥……

啪嗒 啪嗒

家门现在
打不开了

哎哎——！

嘎嗒 嘎嗒



呜……

是打不开吧

家里也黑乎乎的
门前好像有什么
巨大的东西
堵着一样

对了！
从上面的窗户
是不是能看到呢

啊
确实



说起来明明
已经是白天了
窗户还很暗呢

所以我才
误以为是晚上
就接着睡了

你明明外面
很亮的时候也会
呼呼大睡……



桑尼米尔克●拥有可以折射光线程度的能力。在三妖精中属于领队一般的存在。闪耀的日光。



露娜切云●拥有可以消除声音程度的能力。经常受到周围的牵连。静谧的月光。



啊啊——

原来如此……



斯塔摩菲雅●拥有可以探知移动物体程度的能力。为人精明算计。
「倾泻而下的星光」



哎哎——!!

大门打不开

也是因为这个
卷着的藤蔓吧



我从门的外面
看一看

别急
稍等一下




露娜
真是的

叫醒桑尼的
时候怎么就
没注意到
这个啊?

哈啊...

因为刚才
太急了……



桑尼米尔克
拥有可以
折射光线
程度的能力

虽然从窗户
无法直接看到
家外面的情况
但是只要折射光线
要看到大门的正面
也是可能的



啊
看到了
看到了

这真是
要命啊……

大树的四周
都被藤蔓缠得
满满的

藤蔓？

缠满大树的
藤蔓……？

好像
以前也有过……

应该是昨天下的雨
使它们一下子
长起来了把
要把这些藤蔓都砍掉
可要费不少功夫

啊——
对了——

昨天模仿
丰收祈愿玩来着
这附近的藤蔓大概
是把那个当真了……

学着是特
的样子

妖精是大自然的
所持有的纯粹的
生命力的具现

他们居住在
植物里的时候
植物有时就会
表现出惊人的
生长力

……怎么办呢？

与会寄宿在物体、
现象、话语等
任何地方的神灵不同
妖精所持有的
只有生命力
但其本质是
与神接近的

所以如果妖精进行
丰收祈愿的话
那么植物会急速生长
也是当然的了
无论是杂草
还是藤蔓
还是任何植物

……
呜

呜呜……





克劳恩皮丝●
拥有使人发狂程度的能力。
『狂气四散的妖狐。』



博丽灵梦●博丽神社的巫女。
进行着妖怪退治的工作。
『飞翔于天空的不可思议的巫女。』

暴晒 暴晒

好了

就让我去瞧瞧
在这酷暑下人类们
痛苦扭曲的表情吧

之前我也听过传闻
地面上的太阳的炎热
和地狱的岩浆还不一样



戳

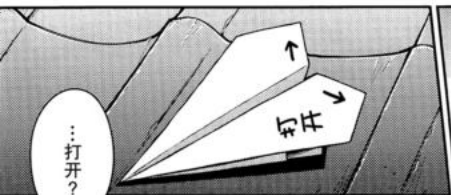
像是从体内
开始燃烧
那样的……

痛



啥？

…打开？



哔…



确实
好热啊

不做点对策的话
今年的夏天可能
要撑不过去了呀……

我也是这么想的
所以今年准备了
新的酷暑对策
打算在走廊边上
做一个绿色的帘幕

咕咚

绿色的帘幕？

知——了
知了
知——

只要有
藤蔓类的植物
长在上面

应该就正好
能遮住太阳
凉快下来吧

是说的
绳子吗？

完全没
长出来呀

就是呀
是院子里的
土太贫瘠了吗

浇什么肥料
了吗？





终于
出来啦——！

终……

这样
就行了

滋滋

滋滋

咚



小事一桩！

谢谢！
帮大忙了——

抱住

从窗户扔
纸飞机
没有白扔呀



不过

无论何时来看
都是好大的树呀

你们的家

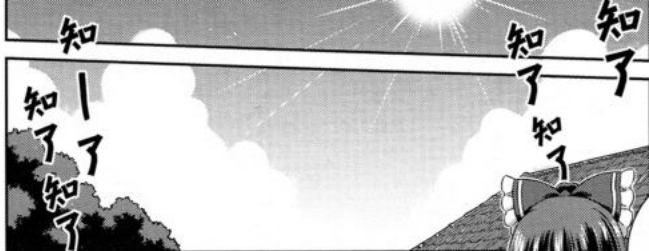
嘛即使这样
要住三个人
还是有点挤的

知了
知了
知了

知了
知了
知了







真是
不好意思



让你帮忙

啊
没事

我也一样
想在走廊边
乘凉呀



你看

我家所在的
森林虽然不热
但难受的湿气太重了
夏天可要人命了

是吗
那样的话
让你帮忙时
就随意使唤了哦



嘿 哎呦

「芦苇帘子」
把芦苇(※)的茎
并排编起来
做成的大帘子

竖靠在屋檐上的话
可以适宜地遮挡阳光
而且不会影响通风
自古以来就被用来
作为酷暑的对策

※「芦苇」

(日文读音:yoshi)
群生于湿地带的禾本科植物
也叫做ヨシ(日文读音)
ヨシ让人联想到恶
(读音相同)
因为不吉利所以改ヨシ
(与良好同音)

会思考的芦苇
可能是人类*

(博丽神主)

这样就行了

虽然只是芦苇

应该能抵挡一下
酷暑了吧

原来如此
靠那样的也能
抵挡酷暑的啊

就类似于缠绕在
三妖精家的藤蔓吧

……人类对酷暑
也不是毫无对策
的呢——

哦哦

靠那么
原始的办法
也能变凉快的啊

呵呵

那种的话
虽然要学起来
很简单……

学了
也没用吧

要是把那种
东西靠在树上
那等于告诉所有人
那里就是我们家了

被名钟家化知道

什么呀

到头来
你们也还是
都出来了啊

家里也
开始变热了
所以逃出来了

你盯着那个看
在想什么呢？

本来是想瞧瞧
人类们在这酷暑下
痛苦扭曲的表情的

但是竟然也做好
对策了呀——

那是因为
每年都会
这么热啊

知——了

知了知了

知了

知——



雾之湖





啊！

最强·妖精·

是啊
比我们

强得不在
一个次元

的琪露诺
要是不在的话
这个夏天就
没法过了呀

琪露诺要是
不在的话
可真是
一筹莫展呀！

啪

啪



最强？

就这
家伙？

没错

让出

就在今年
让我们实现
妖精的乐园
由妖精所支配的
幻想乡吧！

幻想乡最强的
领袖啊！

来吧
站出来吧！

咚 咚



你们终于明白了吗！

咱才是最强的妖精

冰之琪露诺啊！

啊——哈哈
哈——！！

冰之小妖精
琪露诺

这家伙……

好冷不
好燃不
！？

颤抖……



月号

コミックエース

10月号

森は白あきと福あきの2人の女の子が描いた「コミックエース」でも同発売！
さらに特設は読者イラスト大募集！（11月号から）や特別インタビュー

8月26日金発売!!

哇！
这是啥！

又凉又甜♪

像这样恭维一下傻瓜
就能享受夏天的冰

这就是我们所想出来的
最有效的酷暑对策哦

说她是最强仅仅是
恭维话呢

把冰块拿回家里的话
家里也能凉快一阵子哦

巧保呢

对咱来说
好像稍微有点
太冷了吧

啊是吗？

地狱看来一定
是非常热啊

话说回来
冰之妖精啊——

本以为冰之世界
是没有生命的世界
不过既然有妖精在
说明也并不是
那样呢

大概是因为
竞争对手少
所以即使资源匮乏
还是能独占
强大的力量吧

没错

咱是在没什么对手的
世界里一个人活下去的
孤高的妖精呐！
你真懂啊

啊
起来了

话说回来
你是谁啊

咱？

指

坐起

咱是啊

——克劳恩皮丝
告诉她自己是
来自地狱的妖精
琪露诺非常惊讶

但是
虽然环境不同
妖精和妖精之间
看来还是有
共同的话题的

芦苇和琪露诺也
看是怎么用了——

在盛夏的冰上
举行的宴会一直
持续到夜里

克劳恩皮丝主张
自己才是孤高
且最强的妖精
可是谁也没有理她